

Sbírka zákonů a nařízení

Protektorátu Čechy a Morava.

Částka 88.

Vydána dne 24. října 1939.

Cena: K 1:20.

Obsah: **240.** Vyhláška o soupisu zásob potravin u obchodníků a velkých spotřebitelů.

240.

Vyhláška předsedy vlády ze dne 20. října 1939

o soupisu zásob potravin u obchodníků a velkých spotřebitelů.

Podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivý, vyhláší:

§ 1.

(1) Nařizuje se soupis zásob výrobků uvedených v příloze A.

(2) Soupis se provede podle stavu ke dni 29. října 1939 v 0 hodin.

§ 2.

(1) Soupisem jsou povinni:

a) osoby a podniky, které prodávají výrobky přímo spotřebiteli (dodavatelé ve smyslu § 1 vyhlášky předsedy vlády ze dne 29. září 1939, č. 215 Sb., o zavedení odběrných lístků na potraviny, jako obchodníci, pobočné závody, řezníci, pekaři, konsumní spolky a pod.),

b) velkoobchodníci a překupníci, t. j. osoby a podniky, které dodávají tyto výrobky osobám a podnikům uvedeným pod písm. a),

c) velkospotřebitelé uvedení v § 9 vyhlášky předsedy vlády ze dne 29. září 1939, č. 210 Sb., kterou se stanoví všeobecné zásady o úpravě hospodaření potravinami a krmivý (nemocnice, ozdravovny, vychovatelny, dobročinné ústavy, kárné ústavy, stravovny podniků, hostince a pod.).

(2) Držitelé zemědělských podniků nenáleží k osobám uvedeným v odstavci 1; totéž

platí o mlýnech, v nichž bude soupis proveden podle příkazu Výsadní obilní společnosti.

(3) Soupis se provede tak, že vlastník zásob vyplní tiskopis podle vzoru B a odevzdá jej obci, v níž výrobky jsou uloženy.

(4) Výrobky, které se v den soupisu dopravují a které soupisem povinný převezme po odevzdání vzoru podle odstavce 3, ohlásí se dodatečně písemně do 24 hodin po převzetí obcí s udáním druhu a množství.

§ 3.

Od soupisu jsou osvobozeny osoby a podniky, které jsou povinny hlášením podle:

1. § 11 vyhlášky předsedy vlády ze dne 29. září 1939, č. 212 Sb., o hospodaření s mlékem, mléčnými výrobky, tuky a vejci (výrobci olejů a tuků),

2. § 8 vyhlášky předsedy vlády ze dne 30. září 1939, č. 217 Sb., o úpravě hospodaření čekankou, kávovými náhražkami, kávou a čajem (sušárny čekanky a výrobci kávových náhražek).

§ 4.

Obce jsou povinny nejpozději do 26. října 1939 vyžádati si potřebný počet vzorů (§ 2, odst. 3) u okresního úřadu. Osoby a podniky, povinné soupisem, jsou povinny vyzvednouti si tyto dne 27. října 1939 a vyplněné odevzdati u obce dne 30. října 1939.

§ 5.

(1) Podle vyplněných vzorů pořídí obec dvojmo obecní přehled podle vzoru C. Jedno vyhotovení přehledu a vyplněné vzory osob a podniků uvedených v § 2, odst. 1, písm. a) a c) si ponechá obec, druhé vyhotovení přehledu a vyplněné vzory velkoobchodníků [§ 2, odst. 1, písm. b)] předloží okresnímu úřadu do 3 dnů.

(2) Okresní úřad sestaví podle vzoru D okresní přehled a zašle do 5 dnů místům na vzoru D uvedeným po jednom přehledu, který vyplní jen ohledně těch výrobků, jimiž to které místo hospodaří. Jedno vyhotovení si okresní úřad ponechá.

§ 6.

Osoby a podniky uvedené v § 2, odst. 1 jsou povinny vésti od 30. října 1939 knihy o příjmu a výdeji výrobků podléhajících soupisu podle této vyhlášky. Vzor těchto knih vydá Jednota

obchodních gremií v Čechách v Praze v dohodě se Zemským svazem obchodních gremií v Brně.

§ 7.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 zmocňovacího nařízení.

§ 8.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Ing. Eliáš v. r.

Příloha k vyhlášce č. 240/1939 Sb. — Vzor A.

Seznam výrobků,

na něž se vztahuje soupis u maloobchodníků, velkoobchodníků, velkospotřebitelů a t. d.

Mlýnské výrobky:

1. Pšeničná mouka
2. Žitná mouka
3. Kroupy
4. Krupice
5. Krupička

Těstoviny, rýže:

1. Nudle, makarony atd.
2. Rýže

Luštěniny:

1. Fazole
2. Hrách
3. Čočka

Káva, čaj a kakao:

1. Zrnková káva
 - a) nepražená
 - b) pražená
2. Kávová náhražka
 - a) obilní káva
 - b) cikorie
3. Čaj
4. Kakao
 - a) kakaové boby
 - b) kakaový prášek

Ságo

Cukr:

Cukr pro spotřebu všeho druhu

Masné konzervy a uzené zboží
v konzervách:

1. Masné konzervy všech druhů
2. Trvalé salámy včetně uherského
3. Nakládané a uzené maso

Tuky a oleje:

1. Vepřové sádlo
 - a) syrové
 - b) vyškvařené
2. Slanina, uzená
3. Hovězí lůj
 - a) syrový
 - b) vyškvařený neb lisovaný
4. Jedlé oleje všeho druhu
5. Margarin všeho druhu
6. Přepouštěný margarin
7. Ostatní umělé jedlé tuky

Mléčné výrobky:

1. Máslo
 - a) čerstvé
 - b) přepouštěné
2. Sýry
3. Mléko zahuštěné

Vejce:

1. Slepíčí vejce
2. Vaječné konzervy
 - a) sušené
 - b) tekuté

Beilage zu der Kundmachung Slg. Nr. 240/1939 — Muster B.
Příloha k vyhlášce č. 240/1939 Sb. — Vzor B.

Die Aufnahme der Vorräte
im Sinne der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 20. Oktober 1939,
Slg. Nr. 240.

Soupis zásob
podle vyhlášky předsedy vlády ze dne 20. října 1939, č. 240 Sb.

V den 1939.
dne

Name (Firma):
Jméno (firma):

Straße: Nr.:
Ulice: Čís.:

a) Händler — Zweigbetrieb — Fleischer — Bäcker — Konsumverein u. dgl.
Obchodník — poboční závod — řezník — pekař — konsumní spolek a pod.

b) Großhändler — Zwischenhändler
Velkoobchodník — překupník

c) Krankenhaus — Heilanstalt — Erziehungsanstalt — Wohltätigkeitsanstalt —
Strafanstalt — Betriebsspeiseanstalt — Gasthaus u. dgl.
Nemocnice — ozdravovna — vychovatelna — dobročinný ústav — kárný ústav —
stravovna podniku — hostinec a pod.

(Der Meldepflichtige hat durch Unterstreichen die Betriebsart kenntlich zu machen, zu der
sein Betrieb gehört.)

(Hlášením povinný označí podtržením druh podniku, k němuž jeho podnik náleží.)

An das Gemeindeamt
Obecnímu úřadu

in
v

Ich erkläre, daß ich am 29. Oktober 1939 um 0 Uhr folgende Vorräte der unten angegebenen Erzeugnisse in Ihrer Gemeinde auf Lager hatte:

Prohlašuji, že jsem měl dne 29. října 1939 ve 0 hod. na skladě ve Vaší obci tyto zásoby dole uvedených výrobků:

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	kg	Anmerkung Poznámka	Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	kg	Anmerkung Poznámka
Mühlenerzeugnisse: Mlýnské výrobky: 1. Weizenmehl Pšeničná mouka 2. Roggenmehl Žitná mouka 3. Graupen Kroupy 4. Grieß Krupice 5. Grütze Krupička Teigwaren, Reis: Těstoviny, rýže: 1. Nudeln, Makkaroni usw. Nudle, makarony atd. 2. Reis Rýže Hülsenfrüchte: Luštěniny: 1. Bohnen Fazole 2. Erbsen Hrách 3. Linsen Čočka Kaffee, Tee, Kakao: Káva, čaj, kakao: 1. Bohnenkaffee Zrnková káva a) roh nepražená b) geröstet pražená 2. Kaffeersatzstoffe Kávová náhražka a) Kornkaffee Obilní káva b) Zichorie Cikorie			3. Tee Čaj 4. Kakao Kakao a) Kakaobohnen Kakaové boby b) Kakaopulver Kakaový prášek Sago — Ságo Zucker — Cukr: Verbrauchszucker aller Art Cukr pro spotřebu všeho druhu Fleisch- und Wurstkonserven: Masné konzervy a uz. zboží v konzervách: 1. Fleischkonserven aller Art Masné konzervy všech druhů 2. Dauerwurst einschließlich ungarischer Salami Trvalé salámy včetně uherského 3. Dauerfleisch gepökelt und geräuchert Nakládané a uzené maso Fette und Öle Tuky a oleje: 1. Schweinefett Vepřové sádlo a) roh syrové b) geschmolzen výškvařené 2. Speck, geräuchert Slanina, uzená 3. Rindertalg Hovězí lůj a) roh syrový b) geschmolzen oder ge- preßt výškvařený nebo liso- vaný		

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	kg	Anmerkung Poznámka	Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	kg	Anmerkung Poznámka
4. Speiseöle aller Art Jedlé oleje všeho druhu			b) eingeschmolzen přepouštěné		
5. Margarine aller Art Margarin všeho druhu			2. Käse Sýry		
6. Margarineschmalz Přepouštěný margarin			3. Kondensmilch Mléko zahuštěné		
7. Sonstige künstliche Speisefette Ostatní umělé jedlé tuky			Eier — vejce:		
Milcherzeugnisse: Mléčné výrobky:			1. Hühnereier Slepičí vejce		
1. Butter Másl			2. Eierkonserven Vaječné konzervy		
a) frisch čerstvé			a) getrocknet sušené		
			b) flüssig tekuté		

Ich erkläre die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht zu haben.

Toto hlášení jsem učinil podle svého nejlepšího vědomí a svědomí.

.....
Unterschrift, — Podpis.

Beilage zu der Kundmachung Slg. Nr. 240/1939 — Muster C.
Příloha k vyhlášce č. 240/1939 Sb. — Vzor C.

Aufnahme der Vorräte
im Sinne der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 20. Oktober 1939,
Slg. Nr. 240.

Soupis zásob
podle vyhlášky předsedy vlády ze dne 20. října 1939, č. 240 Sb.

Gemeinde: den 1939.
Obec: V dne

Bezirk:
Okres:

Gemeinde-Übersicht.
Obecní přehled.

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	Insgesamt Dohromady	davon in Betrieben der: z toho v podnicích:		
		a) Liefere- ranten Dodavatelů	b) Groß- händler Velko- obchodníků	c) Großver- braucher Velko- spotřebitelů
		q		
<p style="text-align: center;">Mühlenerzeugnisse: Mlýnské výrobky:</p> <p>1. Weizenmehl Pšeničná mouka</p> <p>2. Roggenmehl Žitná mouka</p> <p>3. Graupen Kroupy</p> <p>4. Grieß Krupice</p> <p>5. Grütze Krupička</p> <p style="text-align: center;">Teigwaren, Reis: Těstoviny, rýže:</p> <p>1. Nudeln, Makkaroni usw. Nudle, makarony atd.</p> <p>2. Reis Rýže</p> <p style="text-align: center;">Hülsenfrüchte: Luštěniny:</p> <p>1. Bohnen Fazole</p> <p>2. Erbsen Hrách</p> <p>3. Linsen Čočka</p>				

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	Insgesamt Dohromady	davon in Betrieben der: z toho v podnicích:		
		a) Liefere- ranten Dodavatelů	b) Groß- händler Velko- obchodníků	c) Großver- braucher Velko- spotřebitelů
q				
<p>Kaffee, Tee, Kakao: Káva, čaj, kakao:</p> <p>1. Bohnenkaffee Zrnková káva</p> <p>a) roh nepražená</p> <p>b) geröstet pražená</p> <p>2. Kaffeersatzstoffe Kávová náhražka</p> <p>a) Kornkaffee Obilní káva</p> <p>b) Zichorie Cikorie</p> <p>3. Tee Čaj</p> <p>4. Kakao Kakao</p> <p>a) Kakaobohnen Kakaové boby</p> <p>b) Kakaopulver Kakaový prášek</p> <p>Sago — Ságo.</p> <p>Zucker — Cukr:</p> <p>Verbrauchszucker aller Art Cukr pro spotřebu všeho druhu</p> <p>Fleisch- und Wurstkonserven: Masné konzervy a uzené zboží v konzervách:</p> <p>1. Fleischkonserven aller Art Masné konzervy všech druhů</p> <p>2. Dauerwurst einschließlich ungarischer Salami Trvalé salámy včetně uherského</p> <p>3. Dauerfleisch gepökelt und geräuchert Nakládané a uzené maso</p> <p>Fette und Öle: Tuky a oleje:</p> <p>1. Schweinefett Vepřové sádlo</p> <p>a) roh syrové</p> <p>b) geschmolzen vyškvařené</p> <p>2. Speck, geräuchert Slanina, uzená</p>				

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	Insgesamt Dohromady	davon in Betrieben der: z toho v podnicích:		
		a) Liefere- ranten Dodavatelů	b) Groß- händler Velko- obchodníků	c) Großver- braucher Velko- spotřebitelů
q				
3. Rindertalg Hovězí lůj a) roh syrový b) geschmolzen oder gepreßt vyškvařený nebo lisovaný 4. Speiseöle aller Art Jedlé oleje všeho druhu 5. Margarine aller Art Margarin všeho druhu 6. Margarineschmalz Přepouštěný margarin 7. Sonstige künstliche Speisefette Ostatní umělé jedlé tuky Milcherzeugnisse: Mléčné výrobky: 1. Butter máslo a) frisch čerstvé b) eingeschmolzer přepouštěné 2. Käse Sýry 3. Kondensmilch Mléko zahuštěné Eier — vejce: 1. Hühnereier Slepičí vejce 2. Eierkonserven Vaječné konzervy a) getrocknet sušené b) flüssig tekuté				

Gemeindeamt in _____
Obecní úřad v _____

Stempel:
Razítko:

Bürgermeister,
Starosta.

Beilage zu der Kundmachung Slg. Nr. 240/1939 — Muster D.
Příloha k vyhlášce č. 240/1939 Sb. — Vzor D.

Aufnahme der Vorräte
im Sinne der Kundmachung des Vorsitzenden der Regierung vom 20. Oktober 1939,
Slg. Nr. 240.

Soupis zásob
podle vyhlášky předsedy vlády ze dne 20. října 1939, č. 240 Sb.

Bezirk: den 1939.
Okres: V dne
Land:
Země:

Bezirks-Übersicht.
Okresní přehled.

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	Insgesamt Dohromady	davon in Betrieben der: z toho v podnicích:		
		a) Liefere- ranten Dodavatelů	b) Groß- händler Velko- obchodníků	c) Großver- braucher Velko- spotřebitelů
		q		
Mühlenerzeugnisse: Mlýnské výrobky: 1. Weizenmehl Pšeničná mouka 2. Roggenmehl Žitná mouka 3. Graupen Kroupy 4. Grieß Krupice 5. Grütze Krupička Teigwaren, Reis: Těstoviny, rýže: 1. Nudeln, Makkaroni usw. Nudle, makarony atd. 2. Reis Rýže Hülsenfrüchte: Luštěniny: 1. Bohnen Fazole 2. Erbsen Hrách 3. Linsen Čočka				

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	Insgesamt Dohromady	davon in Betrieben der: z toho v podnicích:		
		a) Liefere- ranten Dodavatelů	b) Groß- händler Velko- obchodníků	c) Großver- braucher Velko- spotřebitelů
		q		
<p>Kaffee, Tee, Kakao: Káva, čaj, kakao:</p> <p>1. Bohnenkaffee Zrnková káva a) roh nepražená b) geröstet pražená</p> <p>2. Kaffeersatzstoffe Kávová náhražka a) Kornkaffee Obilní káva b) Zichorie Cikorie</p> <p>3. Tee Čaj</p> <p>4. Kakao Kakao a) Kakaobohnen Kakaové boby b) Kakaopulver Kakaový prášek</p> <p>Sago — Ságo.</p> <p>Zucker — Cukr:</p> <p>Verbrauchszucker aller Art Cukr pro spotřebu všeho druhu</p> <p>Fleisch- und Wurstkonserven: Masné konzervy a uzené zboží v konzervách:</p> <p>1. Fleischkonserven aller Art Masné konzervy všech druhů</p> <p>2. Dauerwurst einschließlich ungarischer Salami Trvalé salámy včetně uherského</p> <p>3. Dauerfleisch gepökelt und geräuchert Nakládané a uzené maso</p> <p>Fette und Öle: Tuky a oleje:</p> <p>1. Schweinefett Vepřové sádlo a) roh syrové b) geschmolzen vyškvařené</p> <p>2. Speck, geräuchert Slanina, uzená</p>				

Bezeichnung der Erzeugnisse Druh výrobků	Insgesamt Dohromady	davon in Betrieben der: z toho v podnicích:		
		a) Liefere- ranten Dodavatelů	b) Groß- händler Velko- obchodníků	c) Großver- braucher Velko- spotřebitelů
q				
3. Rindertalg Hovězí lůj a) roh syrový b) geschmolzen oder gepreßt vyškvařený nebo lisovaný 4. Speiseöle aller Art Jedlé oleje všeho druhu 5. Margarine aller Art Margarin všeho druhu 6. Margarineschmalz Přepouštěný margarín 7. Sonstige künstliche Speisefette Ostatní umělé jedlé tuky Milcherzeugnisse: Mléčné výrobky: 1. Butter máslo a) frisch čerstvé b) eingeschmolzen přepouštěné 2. Käse Sýry 3. Kondensmilch Mléko zahuštěné Eier — vejce: 1. Hühnereier Slepičí vejce 2. Eierkonserven Vaječné konzervy a) getrocknet sušené b) flüssig tekuté				